

## UNION

La victoire du Parti Communiste Français aux élections du 2 Juin, la constitution d'un gouvernement où les communistes (qui ont fait échec à la tentative réactionnaire de les rejeter dans l'opposition) ont 7 ministres et 3 sous-secrétariats, et en même temps l'élection en Tunisie de la liste de Colonna ont rendu nos réactionnaires locaux encore plus acharnés dans leur lutte contre la démocratie. Plus que jamais les hommes des trusts, les seigneurs colonialistes et les féodaux craignent que ne s'instaure une vraie démocratie qui les priverait de leurs privilèges. C'est pourquoi ils recourent à tous les moyens, depuis la division du peuple jusqu'à la provocation fasciste pour s'opposer à la démocratisation du pays.

Dans ces conditions, le devoir de tous les démocrates est de renforcer la démocratie et de la sauvegarder contre les tentatives criminelles de ceux qui voudraient instaurer en Tunisie un néo-fascisme.

Pour cela une seule arme l'UNION!

L'expérience a montré que la division des démocrates le 2 Juin a permis le succès de la liste entière du Rassemblement dit Français dont on sait que les élus au Grand Conseil se sont opposés à toute mesure tendant à l'amélioration du sort des travailleurs. L'union de tous les républicains aurait, au contraire assuré l'élection d'un démocrate.

Aujourd'hui encore c'est par notre union que nous ferons échec à ceux qui veulent étrangler la démocratie.

UNION de tous les républicains sans distinction de tendance politique au sein de l'Union Démocratique, UNION de tous les travailleurs au sein de la grande C.G.T.

Vous tous, ouvriers, fonctionnaires, employés, commerçants qui gagnez votre vie par votre labeur, ménagères qui surmontez au prix de mille sacrifices les difficultés de la vie quotidienne, vous tous qui savez ce que représenterait en France comme en Tunisie un nouveau fascisme, unissez-vous dans l'action contre le danger fasciste, lutez pour la défense des libertés et l'avenir de vos enfants.

Et c'est l'UNION de tous qui sera le gage le plus sûr de la victoire.

# LA VOIX DU QUARTIER

journal de la cellule communiste M. JOULAIN

quartier "GAMBETTA"

JUILLET 1946

Prix 1<sup>er</sup>

## relevement des salaires!

A l'appel du Parti Communiste et de l'Union des Syndicats, la Classe Ouvrière de Tunisie n'a cessé d'accroître son effort de production. Jusqu'en Mai 1945 pour l'effort de guerre, depuis 13 mois pour relever l'économie du pays ruinée par Vichy et l'occupant boche.

Les ouvriers, employés et fonctionnaires ont suivi les justes mots d'ordre de leurs organisations syndicales et du Parti Communiste, et grâce à eux la production a augmenté dans les secteurs essentiels de l'économie.

Aujourd'hui ils sont en droit d'exiger la satisfaction de leurs revendications et le réajustement des salaires et traitements au niveau du coût de la vie.

Depuis 1943 la vie a augmenté de 100% et plus sans que les salaires aient été relevés d'autant, loin de là; ce ne sont donc pas les faibles relevements de salaires intervenus depuis 1943 qui ont provoqué la montée des prix.

C'est pourquoi la CGT et tous les travailleurs ont raison de demander une augmentation de 25% sur les salaires et traitements, la fixation du salaire minimum horaire à 17fr50 et la majoration à partir de la 4<sup>ème</sup> heure.

Unis au sein de la CGT, les travailleurs de Tunisie sauront faire respecter leurs droits, et obtenir la juste compensation des efforts qu'ils ont fournis pour la victoire et le relevement économique du pays.

**TOUJOURS LA QUESTION de L'EAU !!!**

La Cie des Gaz et eaux a doublé le prix du mètre cube d'eau. On ne peut pas dire que cette augmentation soit motivée par les frais engagés pour améliorer la distribution aux usagers ou encore moins par un relèvement des salaires des ouvriers de la Cie. La Cie d'ailleurs se soucie fort peu de cela et ne pense qu'à réaliser des bénéfices. Et pourtant dans notre seul quartier il y aurait beaucoup à faire: les conduites sont rares et les immeubles qui en sont éloignés ne reçoivent que très peu d'eau; d'autre part dans un quartier où se trouvent tant de dépôts de bois et tant de hangars et où par conséquent les risques d'incendie sont à craindre, surtout en été, le nombre des bouches à incendie est ridiculement faible et la Municipalité devrait prendre des mesures pour que ne se reproduise pas un sinistre tel que celui de l'imprimerie Aloccio.

Mais l'actuelle Municipalité se préoccupe d'avantage d'arroser les fleurs de l'Avenue et de construire des cinémas que d'assurer l'hygiène et la sécurité des habitants.

**HABITANTS DU QUARTIER GAMBETTA.** réclamons l'amélioration de la distribution d'eau et l'installation immédiate de bouches à incendie.

Et pour que tout aille le mieux dans ce domaine, exigeons la confiscation des biens de la Cie qui a collaboré avec les boches, et sa gestion par un Comité d'entreprise; exigeons également l'institution d'une municipalité démocratique, élue au suffrage universel et qui sera composée de véritables représentants du peuple ayant comme seul souci l'intérêt du peuple.

Il y a quelques jours notre cellule a organisé une petite réunion privée. Notre camarade G. ATTAL médaillé de la Résistance, membre du Comité Central du Parti, y a exposé la politique du Parti et expliqué son attitude conséquente de défense de la Démocratie. La cellule M. JOULAIN organisera d'autres réunions semblables et y invite d'avance tous les amis du Parti.

des loisirs sains pour les JEUNES

Les jeunes de notre quartier qui fournissent un travail aussi pénible que les adultes et ne bénéficient pas des mêmes salaires, ont le droit d'exiger des loisirs sains et à leur portée. Comme nous l'avons dit dans notre dernier numéro, il faut aménager en terrains de sports les nombreux terrains vagues qui existent dans le quartier; c'est ce que ne cesse de réclamer le cercle Gambetta de l'UNION TUNISIENNE DE LA JEUNESSE DEMOCRATIQUE qui se préoccupe de la situation des jeunes du quartier, mais qui ne reçoit aucune aide des Pouvoirs Publics.

En attendant cette réalisation, pourquoi ne permettrait-on pas à tous les jeunes le libre accès du Parc des Sports de Gambetta dont les terrains sont la plupart du temps inemployés? Ils sont en plus jalousement gardés par un gérant qui joue au petit dictateur et se permet même quelques fois de malmener des jeunes. Ceux-ci découragés, ne remettent plus les pieds au Parc et sont ainsi privés de plaisirs sains et bienfaisants.

La Municipalité et les Pouvoirs Publics doivent mettre bon ordre à cela et veiller à ce que de tels faits ne se reproduisent plus. Ils doivent en même temps aider effectivement les organisations de jeunes existant dans le quartier.

adhérez au  
**PARTI**  
**COMMUNISTE**

Nous apprenons que l'Union Démocratique et le Comité de Solidarité contre la Famine doivent quitter les locaux qu'ils occupent l'Av. de Carthage pour que l'Automobile Club du Dr. Tremsal puisse y installer ses buvettes et ses tables de jeu. Il est scandaleux qu'une organisation comme le Comité de solidarité qui a tant lutté contre la famine et sauvé de la mort des milliers de tunisiens soit jetée à la rue pour que des privilégiés puissent faire leur partie de bridge. De même l'Union Démocratique qui a tellement lutté pour la démocratie va être privée des locaux indispensables à son activité. Nous protestons contre de tels abus et réclamons des Pouvoirs Publics qu'ils mettent des locaux à la disposition des organisations démocratiques.

Lisez *L'Avenir* de la TUNISIE